



## 大会

第五十届会议

正式记录

第**五十三**次全体会议  
1995年11月8日,星期三,上午10时  
纽约

主席: 弗雷塔斯·多阿马拉尔先生 ..... (葡萄牙)

上午10时35分开会。

## 议程项目15

## 选举各主要机构成员以补空缺

## (a) 选举安全理事会五个非常任理事国

主席: 大会今天上午将选举安全理事会五个非常任理事国,以替补那些任期将于1995年12月31日结束的理事国。

五个即将卸任的非常任理事国是: 阿根廷、捷克共和国、尼日利亚、阿曼和卢旺达。这五个国家不能再次当选,因此,它们的名字不应出现在选票上。

除了五个常任理事国之外,安全理事会理事国将在1996年包括下列国家: 博茨瓦纳、德国、洪都拉斯、印度尼西亚和意大利。因此,这些国家名字不应出现在选票上。

将于1996年留任的五个非常任理事国有两个非洲和亚洲国家,一个拉丁美洲和加勒比国家,两个西欧集团和其他地区的国家。

因此,根据1963年12月17日大会第1991 A(XVIII)号决议第3段,应该按照下列方式选举五个非常任理事国: 从

非洲和亚洲国家选举三个,从东欧国家选举一个,从拉丁美洲和加勒比海国家选举一个,选票反映了这一方式。

根据惯例,有一项谅解,那就是,将从非洲和亚洲选出的三个国家应该是两个非洲国家和一个亚洲国家。

我要告诉大会,在不超过将替补的席位数目情况下,那些得票最多而且在出席会议并投票的各国所投票数中得到三分之二多数票的候选国家将被宣布当选。

如果在一个剩下的席位上得到的票数相等,将举行仅限于为那些得到同样票数的候选国家举行的限制性投票。

我是否可以认为大会同意这一程序?

就这样决定。

主席: 根据议事规则第92条,将以无计名投票方式进行选举,并将没有提名。

我现在请南非代表以非洲国家集团主席的身份发言。

耶莱先生(南非)(以英语发言): 南非荣幸地以非洲国家集团1995年11月份主席的身份通知大会,非洲国家集团分别于1995年5月22日和1995年10月31日决定支持由几内亚比绍和埃及作为候选国家,替补1996-1997年安全理事会两个非常任理事国席位。

主席：我现在请文莱达鲁萨兰国代表以亚洲国家集团主席的身份发言。

阿卜杜勒·莫敏先生(文莱达鲁萨兰国)(以英语发言)：文莱达鲁萨兰国荣幸地以亚洲国家集团1995年11月份主席的身份通知大会，本集团支持由大韩民国作为唯一的候选国家来当选替补分配给亚洲区域的1996-1997年安全理事会非常任理事国席位。

主席(以英语发言)：朝鲜民主主义人民共和国代表要求就程序问题发言。我现在请该代表发言。

朴吉渊先生(朝鲜民主主义人民共和国)(以英语发言)：亚洲集团主席刚才所作的发言是不准确的。朝鲜民主主义人民共和国代表团对安全理事会的亚洲候选国表示过强烈反对。南韓的安理会成员资格将不会促进朝鲜半岛和该区域的和平与安全，因为朝鲜半岛仍然处于战争状态。

我国代表团要求各会员国认真注意无意义地竞争安全理事会席位所造成的朝鲜半岛局势的恶化。

主席(以英语发言)：我现在请阿尔巴尼亚代表作为东欧国家集团主席发言。

库拉先生(阿尔巴尼亚)(以英语发言)：我十分荣幸地以本月份东欧集团主席的身分通知大会，该集团未能就分配给它的1996-1997年任期安全理事会非常任席位核准一个该集团的候选国。

此外，我荣幸地通知大会，该集团有两个候选国——阿尔巴尼亚和波兰。

主席(以英语发言)：我现在请玻利维亚代表作为拉丁美洲和加勒比国家集团主席发言。

卡马乔-奥米斯特先生(玻利维亚)(以西班牙语发言)：我谨以拉丁美洲和加勒比集团11月份主席的身分通知大会，该集团已核准智利为1996-1997年期间安全理事会非常任席位的候选人。

主席(以英语发言)：我现在请阿尔巴尼亚代表以其国家身分发言。

库拉先生(阿尔巴尼亚)(以英语发言)：我荣幸地介绍阿尔巴尼亚共和国作为分配给东欧集团的1996-1997年任期安全理事会非常任席位的候选人资格。

《联合国宪章》规定，在选举安全理事会非常任理事国时，大会应当考虑到对维持和平与安全并且对公平地理分布的贡献。我国符合这个联合国最重要文件所要求的标准。阿尔巴尼亚尊重《宪章》并与该组织积极地合作。它忠实执行了大会和安全理事会的决议。它参加了支持国际和平与安全的所有建设性主动行动并以促进睦邻友好的方式成为本区域的稳定因素。

阿尔巴尼亚和阿尔巴尼亚人民努力确保对话和谅解成为解决冲突的首先和主要的手段。我国列在向联合国维持和平行动派遣人员的国家名单上，而且我们已经采取措施在这方面进行更多的参与。

同时，阿尔巴尼亚共和国履行了其对本组织经常预算和维持和平行动的财政义务。

选举阿尔巴尼亚还将会有助于实现安全理事会成员资格更公平的地理分布。本分区域任何国家在安理会服务已经是几年以前的事了。我愿强调在自1955年起作为联合国会员国的四十年期间阿尔巴尼亚从未在安理会服务过。

在表示我国准备继续对维护国际和平与安全作出贡献时，我向大会保证，阿尔巴尼亚准备在安理会发挥其作用，完全知道联合国这个主要机构非常任成员所担负的职责。

最后，我希望各会员国将对阿尔巴尼亚的候选资格赞成票。

主席(以英语发言)：我现在请贝宁代表发言。

蒙贝先生(贝宁)(以法语发言)：我荣幸地向大会再次确认贝宁政府的决定，已经几次通过函件转达了这个决定，提出贝宁作为分配给非洲的1996-1997年任期安全理事会非常任席位的候选国。

主席(以英语发言)：我现在请波兰代表发言。

弗洛索维兹斯先生(波兰)(以英语发言):我愿确认波兰是1996-1997年任期安全理事会席位的候选国。

我谨强调,我们在六年前曾表示愿意于1996-1997年期间在安理会服务,而且我们几年前便开始竞选。我在和这里的常驻代表会晤时广泛介绍我们的候选资格,指出我们参与联合国不同领域的活动,包括维持和平行动,我们是这种活动的最大贡献国之一。

目前让我仅仅提及,从某种意义上说,这是波兰第一次参加安全理事会。虽然我们过去曾是安理会理事国,但那是在完全不同的政治环境中。这一次,我们在联合国历史和波兰历史上第一次有机会以我们自己的声音发言,我们希望利用这个机会为国际社会谋利益。对此,我们期望得到联合国会员国的支持。

主席(以英语发言):我现在请埃及代表发言。

埃拉拉比先生(埃及)(以英语发言):我要谨提及南非大使刚才以11月份非洲集团主席身分所作的发言。我还要提及主席先生你10月31日收到的塞拉利昂代表以10月份非洲集团主席身分给你的信,他在信中向你表明,非洲集团已召开大使级会议,并核可了埃及担任分配给北非的非常任理事国席位的候选人资格。

主席(以英语发言):根据议事规则并考虑到各代表团代表所作的发言,我们现在以无记名投票方式进行选举。

现在将分发标有“A”、“B”和“C”的选票。

我请求各位代表只使用分发的选票,并在选票上写上他们愿投票支持的五个国家的名字。

所载相关区域的国名超过所分配数目的选票将被宣布无效。选票上不属于该区域的会员国名字将不予考虑。

应主席邀请,阿利耶夫先生(阿塞拜疆)、奥先生(柬埔寨)和翁南加夫人(加蓬)担任记票员。

进行了无记名投票。

上午11时05分休会,中午12时复会。

主席(以英语发言):选举安全理事会五个非常任理事国的投票结果如下:

A组 - 非洲和亚洲国家

选票票数:	177
无效票数:	0
有效票数:	177
弃权:	0
投票会员国数:	177
法定三分之二多数票数:	118
所得票数:	

埃及	159
大韩民国	156
几内亚比绍	128
贝宁	60
加纳	1
突尼斯	1

B组 - 东欧国家

选票票数:	177
无效票数:	1
有效票数:	176
弃权:	0
投票会员国数:	176
法定三分之二多数票数:	118
所得票数:	

波兰	128
阿尔巴尼亚	48

C组 - 拉丁美洲和加勒比国家

选票票数:	177
无效票数:	1
有效票数:	176
弃权:	7
投票会员国数:	169

法定三分之二多数票数: 113  
所得票数:

智利	168
墨西哥	1

主席(以英语发言): 我祝贺这些国家当选安全理事会理事国,我也感谢计票员协助了选举工作。

我们对议程项目15分项目(a)的审议工作就此结束。

下午12时05分散会

下列各国获得了法定三分之二多数票,当选为安全理事会非常任理事国,自1996年1月1日起任期二年:智利、埃及、几内亚比绍、波兰和大韩民国。